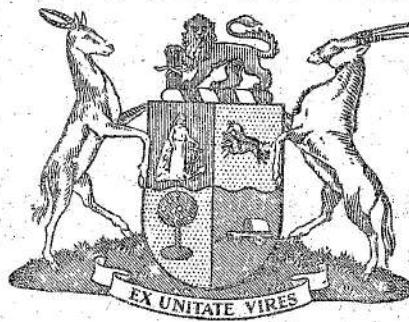


Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



# Government Gazette

## Buitengewone Extraordinary Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 135)

(REGULASIEKOERANT No. 135)

VOL. VI.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 2 NOVEMBER 1962.

PRYS 5c.

[No. 366.

### PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. R. 279, 1962.]

NATIONAL ADVISORY EDUCATION COUNCIL ACT, 1962.—DATE OF COMMENCEMENT.

By virtue of the powers vested in me by section eleven of the National Advisory Education Council Act, 1962 (Act No. 86 of 1962), I hereby declare that the said Act shall come into operation on the 28th December, 1962.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-second day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

### GOVERNMENT NOTICES.

#### DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 1781.]

[2 November 1962.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE (No. 1/162).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,  
Acting Minister of Finance.

#### SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.	Mini-mum Duty.	Inter-mediate Duty.	Maxi-mum Duty.
146	By the substitution, for paragraph (a), of the following paragraph: “(a) Tools ordinarily used by mechanics or artisans— (i) brick, pointing, plastering, finishing and gauging trowels.....(United Kingdom and Canada) (ii) other.....(United Kingdom and Canada)	Cents	Cents	Cents
		Free	3%	25%
		Free	3%	—”

NOTE.—The effect of this notice is to rearrange paragraph (a) and to make specific provision for certain types of trowels and to impose a maximum duty of 25% *ad-valorem* thereon.

## BYLAE.

Tarief-item.	Artikel.	Minim-reg.	Intermediere reg.	Maksimum-reg.
146	Deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang: „(a) Gereedskap gewoonlik deur werktyukundiges of ambagsmanne gebruik— (i) messel-, voegwerk-, pleister-, afwerk- en maattroffels..... (Verenigde Koninkryk en Kanada) (ii) ander..... (Verenigde Koninkryk en Kanada)	Sent  Vry  Vry	Sent  3%  3%	Sent  25%  —"

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande paragraaf (a) herranskik word en dat spesifieke voorsiening vir sekere tipe troffels gemaak word en dat 'n maksimum reg van 25% *ad valorem* daarop gehef word.

No. R. 1782.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/199).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section ninety-eight of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1782.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/199).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
411	By the substitution, in the English text of paragraph (1) for the word "detonators," of the words "percussion caps,".	—

NOTE.—The effect of this notice is to substitute the words "percussion caps", for the word "detonators", in the English text of paragraph (1) of item 411 where provision exists for a rebate of duty on certain goods when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the Whaling Industry.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toestaan soos hieronder aangedui.
411	Deur in die Engelse teks van paragraaf (1) die woord „detonators,” deur die woorde „percussion caps,” te vervang.	—

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die woorde „percussion caps”, die woord „detonators”, in die Engelse teks van paragraaf (1) van item 411 vervang, waar voorsiening bestaan vir 'n korting van reg op sekere goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in die Walvisnywerheid.

No. R. 1783.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/200).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section ninety-eight of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1783.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/200).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
622	By the addition, after paragraph (21), of the following paragraph: “(22) Bi-metal or tri-metal strip (coiled or otherwise), for the manufacture of tin alloy or aluminium alloy engine bearings.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to make provision for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of tin alloy or aluminium alloy engine bearings.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
622	Deur na paragraaf (21) die volgende paragraaf by te voeg:— “(22) Dubbele- of driedubbele metaalstrook (in rolle of andersins), vir die vervaardiging van enjinlaers uit tin- of aluminiumlegering.....	Tot die bedrag van die intermediëre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting, tot die bedrag van die intermediäre reg, gemaak word op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van enjinlaers uit tin- of aluminiumlegering.

No. R. 1784.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/201).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section ninety-eight of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHs,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1784.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/201).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHs, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt-en-negentig van die DoeaneWet 1955, wysig hierby die Tweede Bylæ van genoemde Wet in die mate in die Bylæ hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHs,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
660	By the addition, after paragraph (5), of the following paragraph:— “(6) Wheel cylinder assemblies, wheel cylinder connection tube assemblies, brake shoe hold down pins, adjusters including tappets, master cylinder pistons and master cylinder bodies and reservoirs (including combinations thereof), for the manufacture of hydraulic brake equipment.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to make provision for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of hydraulic brake equipment for motor vehicles.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
660	Deur na paragraaf (5) die volgende paragraaf by te voeg:— “(6) Wielcilindersamstellings, wielcilinderverbindingsbuissamstellings, remskoenverankerpenne, verstellers met inbegrip van klepstoters, hoofscilindersuiers en hoofscilinderrompe en -tenke (oek indien saamgestel), vir die vervaardiging van hidrouliese remtoerusting	Tot die bedrag van die intermediäre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting, tot die bedrag van die intermediäre reg, gemaak word op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van hidrouliese remtoerusting vir motorvoertuie.

No. R. 1785.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/202).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1785.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/202).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
660	By the addition, after paragraph (6), of the following paragraph: “(7) Rod guides, valve bodies, piston rings and other components, of sintered iron, valve plates, valve shims, valve springs and other components, of spring steel not exceeding 0·025 inch in thickness, pistons, piston sleeves and rubber cone seals, for the manufacture of shock absorbers.....”	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to make provision for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of shock absorbers.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
660	Deur na paragraaf (6) die volgende paragraaf by te voeg:— “(7) Stangleiers, klephuse, suierringe en ander onderdele, uit sinteryster, klepplate, kleptussenplaatjies, klepvvere en ander onderdele, uit veerstaal met 'n dikte van nie meer as 0·025 duim nie, suiers, suierhulse en keëlsels uit rubber, vir die vervaardiging van skokbrekers..”	Tot die bedrag van die intermediäre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediäre reg gemaak word op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van skokbrekers.

No. R. 1786.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/203).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1786.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/203).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
660	By the addition, after paragraph (7), of the following paragraph: “(8) Polyvinyl chloride foam plastic for the manufacture of door panels and seats.....”	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to make provision for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of door panels and seats for motor vehicles.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
660	Deur na paragraaf (7) die volgende paragraaf by te voeg: „(8) Polivinylchloriedskuimplastiek vir die vervaardiging van deurpanele en sitplekke.....”	Tot die bedrag van die intermediäre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediäre reg gemaak word op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van deurpanele en sitplekke vir motoryoertuie.

No. R. 1787.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/204).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section ninety-eight of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHSHS,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1787.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEEDE BYLAE (No. 2/204).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHSHS, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt-en-negentig van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHSHS,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
835	By the substitution, for the item, of the following item:— “835 Industry for the manufacture of imitation jewellery.— (1) Pearl essence..... (2) Unpierced pearlised balls, ovals or similar shapes of glass or plastic..... (3) Chains (without clips), chain clips, earclips, earclasps, jewellers' wire, brooch pins and similar fittings..... (4) Uncoated beads, of glass or plastic..... (5) Component parts, of plastic or of metal....”	To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty. The whole duty. To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to extend the rebate provisions to cover certain other goods when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of imitation jewellery.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
835	Deur die item deur die volgende item te vervang:— „835 Nywerheid vir die vervaardiging van nagemaakte juweliersware.— (1) Pêrelessens..... (2) Gepêreliseerde balle, ovale of soortgelyke fatsoene uit glas of plastiek, sonder gate.... (3) Kettings (sonder knippe), kettingknippe, oor-knippies, oorklemmetjies, juweliersdraad, spelde vir borsspeldie en soortgelyke toebehorens..... (4) Onbedekte krale uit glas of plastiek..... (5) Samestellende dele uit plastiek of uit metaal	Tot die bedrag van die intermediäre reg. Tot die bedrag van die intermediäre reg. Tot die bedrag van die intermediäre reg. Die hele reg. Tot die bedrag van die intermediäre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die kortingsvoorsiening uitgebrei word om sekere ander goedere te dek wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van nagemaakte juweliersware.

No. R. 1788.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE (No. 3/92).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *one hundred* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1788.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE (No. 3/92).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHES, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Derde Bylæe van genoemde Wet in die mate in die Bylæe hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHES,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
966	By the addition, after sub-paragraph (69) of paragraph (a), of the following sub-paragraph:— “(70) electric motors, less than 1 h.p., used in the manufacture of floor polishers;.....	—	The whole duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to make provision for a refund of the whole duty on electric motors, when used in the manufacture of floor polishers, on export of the manufactured products to territories other than Basutoland and the Protectorates of Bechuanaland and Swaziland.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terug-betaling.
966	Deur na subparagraaf (69) van paragraaf (a) die volgende subparagraaf by te voeg:— „(70) elektriese motore, minder as 1 pk., gebruik by die vervaardiging van vloerpoleerdeurs;.....	—	Die hele reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorseening vir 'n terugbetaling van die hele reg gemaak word op elektriese motore, wanneer gebruik by die vervaardiging van vloerpoleerdeurs, by uitvoer van die vervaardigde produkte na ander gebiede as Basoetoland en die protektorat Betsjoeanaland en Swaziland.

No. R. 1789.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE (No. 3/93).

I, NICOLAAS DIEDERICHES, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *one hundred* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1789.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE (No. 3/93).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHES, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Derde Bylæe van genoemde Wet in die mate in die Bylæe hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHES,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
966	By the addition, after sub-paragraph (70) of paragraph (a), of the following sub-paragraph:— “(71) orange juice concentrate, for blending with orange juice produced in the Republic;.....	—	The whole duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a refund of the whole duty on orange juice concentrate, used in the blending of orange juice produced in the Republic, on export of the manufactured products to territories other than Basutoland and the Protectorates of Bechuanaland and Swaziland.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terug-betaling.
966	Deur na subparagraaf (70) van paragraaf (a) die volgende subparagraaf by te voeg:— „(71) lemoensapkonsentraat, vir vermenging met lemoensap in die Republiek geproduceer;.....	—	Die hele reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorseening vir 'n terugbetaling van die hele reg gemaak word op lemoensapkonsentraat vir vermenging met lemoensap in die Republiek geproduceer, by uitvoer van die vervaardigde produkte na ander gebiede as Basoetoland en die protektorat Betsjoeanaland en Swaziland.

No. R. 1790.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE (No. 3/94).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *one hundred* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1790.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE (No. 3/94).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Derde Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
985	By the addition, after item 985, of the following item:— “986 Motor cars, manufactured more than 30 years prior to the date of importation,.....”	The whole duty less <i>ad valorem</i> 20%	—”

NOTE.—The effect of this notice is to make provision for a rebate of duty, to the extent indicated, on motor cars manufactured more than 30 years prior to the date of importation.

## BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terugbetaling.
986	Deur na item 985 die volgende item by te voeg:— „986 Motorkarre wat meer as 30 jaar voor die datum van invoer, vervaardig is,.....”	Die hele reg min <i>ad valorem</i> 20%	—”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting van die reg, in die mate aangetoon, gemaak word op motorkarre wat meer as 30 jaar voor die datum van invoer, vervaardig is.

No. R. 1791.]

[2 November 1962.

## CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP. 97).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955—

- (1) hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Republic from or originate in the territories mentioned in the third column of the said Annexure, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to the said goods when imported under rebate of duty in terms of item 901 of the Third Schedule to the said Act by the Government of the Republic or in terms of item 933 of the said Schedule;
- (2) hereby amend Government Notice No. R. 221 of the 10th February, 1961, by the deletion in Annexures A and C, in each case, of the reference to tariff items “118 ex (g), 146 ex (a)” and “Drill bits with a diameter not exceeding two inches” in the first and second columns respectively and all particulars in the third column which have reference to the tariff items and goods mentioned; and
- (3) hereby repeal Government Notice No. R. 133 of the 2nd February, 1962.

N. DIEDERICH,  
Acting Minister of Finance.

No. R. 1791.]

[2 November 1962.

## DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 97).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955—

- (1) verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhanglel hiervan en gespesifieer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebiede vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhanglel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebiede afkomstig is, en ingevolge artikel *ses-en-tig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge item 901 van die Derde Bylae van daardie Wet deur deur die Regering van die Republiek of ingevolge item 933 van vermelde Bylae ingevoer word;
- (2) wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 221 van 10 Februarie 1961 deur in Aanhanglels A en C, in elke geval, die verwysing na tariefitems „118 ex (g), 146 ex (a)” en „Boorysters met 'n deursnee van hoogstens twee duim” in die eerste en tweede kolomme en al die besonderhede in die derde kolom wat op die vermelde tariefitems en goedere betrekking het, te skrap; en
- (3) herroep hierby Goewermentskennisgewing No. R. 133 van 2 Februarie 1962.

N. DIEDERICH,  
Waarnemende Minister van Finansies.

## ANNEXURE.

Tariff item.	Goods.	Territories.
118 ex (g), 146 ex (a) (ii)	Taps, of a size not less than $\frac{3}{16}$ inch, of high-speed steel	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
118 ex (g), 146 ex (a) (ii)	Drill bits with a diameter not exceeding two inches	Sweden.

NOTE.—The effect of this notice is to reimpose the existing dumping duty on the goods where they are now classified in the tariff.

## AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebiede.
118 ex (g), 146 ex (a) (ii)	Tappe, met 'n grootte van minstens $\frac{3}{16}$ duim, uit snelspoedstaal	Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland.
118 ex (g), 146 ex (a) (ii)	Boorysters met 'n deursnee van hoogstens twee duim	Swede.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande dumpingreg heropgeleë word op die goedere waar hulle tans in die tarief ressorteer.

## DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 1830.] [2 November 1962.  
WAGE ACT, NO. 5 OF 1957.

## WAGE DETERMINATION NO. 233.—MINERAL WATER MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The following corrections to Government Notice No. R. 1606 of the 28th September, 1962, are published:

## IN THE AFRIKAANS VERSION.

Clause 2 (1).—“Woordomskrywing”.

“korttyd”.

Delete the word “onklarraking” in the last line and substitute therefor “onklaarraking”.

Clause 3 (1) (a) (i).

“Bestuurder-verkoopsman, graad I”.

Delete the word “sleepea” in the fourth line and substitute therefor “sleepwa”.

Clause 4 (1).

In the fifth line, insert the words “of binne 15 minute nadat die werk gestaak is” between the words “werkure” and “op”.

## IN THE ENGLISH VERSION.

Clause 2 (1).—Definitions.

“senior managerial professional or administrative employees”.

Delete the words “employer with the” in the third line.

“short-time”.

Delete the word “or” in the third line and substitute therefor “of”.

Clause 3 (1) (b).

Delete the word “than” in the eleventh line and substitute therefor “that”.

Clause 7 (4) (a).

Delete the reference “(ii)” in the eighth line where it appears for the second time and substitute therefor “(iii)”.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 1830.] [2 November 1962.  
LOONWET, NO. 5 VAN 1957.

## LOONVASSTELLING NO. 233.—MINERAAL WATERNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. R. 1606 van 28 September 1962 word gepubliseer:

## IN DIE AFRIKAANSE TEKS.

Klousule 2 (1).—Woordomskrywing.

korttyd”.

Skrap die woord „onklarraking” in die laaste reël en vervang dit deur „onklaarraking”.

Klousule 3 (1) (a) (i).

“Bestuurder-verkoopsman, graad I”.

Skrap die woord „sleepea” in die vierde reël en vervang dit deur „sleepwa”.

Klousule 4 (1).

In die vyfde reël, voeg die woorde „of binne 15 minute nadat die werk gestaak is” in tussen die woorde „werkure” en „op”.

## IN DIE ENGELSE TEKS.

Klousule 2 (1).—Definitions.

“senior managerial, professional or administrative employee”.

Skrap die woorde „employer with the” in die derde reël.

“short-time”.

Skrap die woord „or” in die derde reël en vervang dit deur „of”.

Klousule 3 (1) (b).

Skrap die woord „than” in die elfde reël en vervang dit deur „that”.

Klousule 7 (4) (a).

Skrap die verwysing „(ii)” in die agste reël waar dit die tweede maal verskyn en vervang dit deur „(iii)”.

## DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. R. 1831.]

[2 November 1962.

## DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ten* of the National Advisory Education Council Act, 1962 (Act No. 86 of 1962), I hereby make the following regulations with effect from the 28th December, 1962.

J. DE KLERK,

Minister of Education, Arts and Science.

## REGULATIONS MADE IN TERMS OF SECTION TEN OF THE NATIONAL ADVISORY EDUCATION COUNCIL ACT, 1962.

## DEFINITIONS.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“chairman” and “vice-chairman” means a chairman and a vice-chairman, respectively designated in terms of sub-section (1) of section *three* of the Act; “member” means a member of the Council referred to in section *two* of the Act; “secretary” means the secretary of the Council referred to in regulation 7; “the Act” means the National Advisory Education Council Act, 1962 (Act No. 86 of 1962);

and any other expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall have the same meaning.

## MEETINGS OF THE COUNCIL.

2. (1) An ordinary meeting of the Council shall be held once in every period of three months on a date to be determined by the chairman, unless the Council, with the approval of the Minister, determines that meetings shall be held more or less frequently.

(2) Notice of the time and place of such meeting, stating the matters to be dealt with at the meeting, shall be sent by the secretary to each member so as to reach him not less than fourteen days before the date of the meeting.

(3) The chairman may at any time, with the approval of the Minister, and shall, whenever instructed to do so by the Minister, call a special meeting of the Council by giving each member notice thereof, in writing, stating the matters to be dealt with at the meeting: Provided that notice of a special meeting may be given in such other manner as instructed by the Minister: Provided further that the proceedings at a meeting shall not be voidable if the required notice has not been properly given, unless a resolution or decision at the meeting would probably not have been made or taken if proper notice had been given.

## QUORUM.

3. Not less than one-third of the members shall form a quorum at a meeting.

## PROCEDURE AT MEETINGS.

4. (1) The chairman shall preside at a meeting; in his absence, the vice-chairman designated by the Minister shall preside; and if neither the chairman nor the vice-chairman thus designated is present, the other vice-chairman will preside.

(2) At a meeting the Council shall deal with matters prior notice of which has been given and such other matters as may be proposed by a member with the approval of the chairman or as the Minister may direct.

(3) A resolution or recommendation of the Council shall be adopted by a majority of the members present, and voting.

## DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. R. 1831.]

[2 November 1962.

## DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *tien* van die Wet op die Nasionale Adviserende Onderwysraad, 1962 (Wet No. 86 van 1962), vaardig ek hierby die volgende regulasies uit met ingang van 28 Desember 1962.

J. DE KLERK,

Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

## REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS ARTIKEL TIEN VAN DIE WET OP DIE NASIONALE ADVISERENDE ONDERWYS-RAAD, 1962.

## WOORDOMSKRYWINGS.

1. Tensy uit die samehang anders blyk, befeiken in hierdie regulasies—

„die Wet” die Wet op die Nasionale Adviserende Onderwysraad, 1962 (Wet No. 86 van 1962); „lid” ’n lid van die Raad in artikel *twee* van die Wet bedoel; „ondervoorsitter” en „voorsitter” onderskeidelik ’n ondervoorsitter en ’n voorsitter wat ingevolge sub-artikel (1) van artikel drie van die Wet aangewys is; „sekretaris” die sekretaris van die Raad bedoel in regulasie 7;

en het enige ander uitdrukking waaraan ’n betekenis in die Wet geheg is, dieselfde betekenis.

## VERGADERINGS VAN DIE RAAD.

2. (1) ’n Gewone vergadering van die Raad word eenmaal in elke drie maande gehou op die datum wat die voorsitter bepaal, tensy die Raad met die goedkeuring van die Minister, bepaal dat ’n vergadering meer of minder dikwels gehou moet word.

(2) Kennis van die tyd en plek van sodanige vergadering met vermelding van die sake wat op die vergadering behandel sal word, word deur die sekretaris aan elke lid gestuur om hom minstens veertien dae voor die datum van die vergadering te bereik.

(3) Die voorsitter kan te eniger tyd met die goedkeuring van die Minister, en moet wanneer deur die Minister daar toe gelas, ’n buitengewone vergadering van die Raad behandel deur elke lid skriftelik kennis daarvan te gee met vermelding van die sake wat by die vergadering behandel sal word: Met dien verstande dat kennis van ’n buitengewone vergadering op dié ander wyse gegee kan word wat die Minister gelas: Met dien verstande voorts dat die verrigtings van ’n vergadering nie ongeldig is of nietig verklaar kan word indien die vereiste kennisgewing nie behoorlik gegee is nie, tensy ’n besluit of beslissing op die vergadering waarskynlik nie geneem of gegee sou gewees het nie indien behoorlik kennis gegee is.

## KWORUM.

3. Minstens ’n derde van die lede vorm ’n kworum op ’n vergadering.

## PROSEDURES BY VERGADERINGS.

4. (1) Die voorsitter sit voor op ’n vergadering; indien hy afwesig is, sit die ondervoorsitter wat die Minister aanwys voor; en indien nog die voorsitter nog die voormalde ondervoorsitter aanwesig is, sit die ander voorsitter voor.

(2) Op ’n vergadering behandel die Raad die aangeleenthede waarvan daar vooraf kennis gegee is en die ander aangeleenthede wat ’n lid met die goedkeuring van die voorsitter opper of wat die Minister gelas.

(3) ’n Beslissing of aanbeveling van die Raad word by ’n meerderheidstemming van die lede wat teenwoordig is, aangeneem.

(4) Each member, including the chairman, shall have one vote: Provided that in the event of an equality of votes the chairman shall also have a casting vote.

(5) If the Minister refers a matter to the Council in terms of section *four* of the Act, the member concerned shall be informed thereof and he may at the meeting make or submit a declaration in writing in regard to any complaints laid against him, but he may not be present at the discussion or cast a vote in regard thereto.

(6) The chairman shall decide any point of order or procedure at a meeting of the Council: Provided that, if a member objects to the decision, the matter at issue shall be put to the vote without discussion and the decision of the Council shall be final.

(7) (a) As soon as possible after the conclusion of a meeting the secretary shall send a copy of the draft minutes of the meeting to each member with a request that the member shall confirm whether or not he agrees with it.

(b) If a member does not lodge his objection to the draft minutes with the secretary within three weeks after they were sent to him, it will be assumed that he agrees therewith.

(c) If there is any objection to the draft minutes or part thereof, the chairman shall send a copy of the objections together with the minutes to the Minister.

(d) The draft minutes shall be submitted to the Council for confirmation at its next meeting.

#### ABSENCE FROM MEETINGS.

5. (1) The Council may grant to a member, other than a member of the executive committee, leave to absent himself from meetings of the Council during a period determined by the Council but which shall not, without the approval of the Minister, include more than two successive ordinary meetings.

(2) A member whose application for leave of absence from meetings has been refused by the Council, may appeal to the Minister, who may grant or refuse the leave.

(3) (a) A member, other than a member of the executive committee, who absents himself from more than two successive meetings of the Council without leave granted in terms of sub-regulation (1) or (2), shall submit to the chairman, within a period stipulated by him, an account of the reasons for his absence.

(b) Unless the absence referred to in paragraph (a) is due to illness or other unavoidable cause, the chairman shall report the matter to the Minister.

#### DUTIES AND RESPONSIBILITY OF THE EXECUTIVE COUNCIL.

6. (1) The chairman is responsible to the Minister for the work of the Council.

(2) A member shall perform such duties as may be assigned to him by the chairman or the Minister.

#### SECRETARIAL DUTIES.

7. The secretary of the Council, who shall be appointed by the Minister subject to the laws governing the Public Service, shall be responsible for the duties assigned to him by these regulations and any other secretarial duties assigned to him by the Council or the Minister.

#### CORRESPONDENCE.

8. Communications and other documents emanating from the Council shall be drafted or signed by or on behalf of the chairman.

(4) Elke lid, insluitende die voorsitter, het een stem: Met dien verstande dat die voorsitter in geval van 'n staking van stemme ook 'n beslissende stem het.

(5) Wanneer die Minister ingevolge artikel vier van die Wet 'n geval na die Raad verwys, word die betrokke lid daarvan in kennis gestel en kan hy op die vergadering 'n verklaring doen of skriftelik voorlê in verband met enige klage wat teen hom ingebring is, maar hy mag nie die besprekking bywoon of 'n stem oor die aangelcentheid uitbring nie.

(6) Die voorsitter beslis oor enige vraag van orde of prosedure by 'n vergadering van die Raad: Met dien verstande dat, indien 'n lid teen die beslissing beswaar maak, die vraag sonder besprekking tot stemming gebring word en die beslissing van die vergadering afdoende is.

(7) (a) Die sekretaris stuur so gou moontlik na aloop van elke vergadering, 'n afskrif van die konsep-notule van die vergadering aan elke lid met 'n versoek dat die lid moet bevestig of hy daarmee akkoord gaan al dan nie.

(b) As 'n lid nie beswaar teen die konsep-notule binne drie weke nadat dit aan hom gestuur is, by die sekretaris indien nie, word geag dat hy daarmee akkoord gaan.

(c) As daar beswaar is teen die konsep-notule of 'n gedeelte daarvan, stuur die voorsitter 'n afskrif van die besware met die notule aan die Minister.

(d) Die konsep-notule word aan die Raad by sy volgende vergadering vir bekragtiging voorgelê.

#### AFWESIGHED VAN VERGADERINGS.

5. (1) Die Raad kan aan 'n lid, uitgesonderd 'n lid van die uitvoerende komitee, verlof toestaan om gedurende 'n tydperk wat die Raad bepaal maar wat nie sonder die goedkeuring van die Minister meer as twee agtereenvolgende gewone vergaderings insluit nie, van vergaderings afwesig te wees.

(2) 'n Lid wie se aansoek om verlof van afwesigheid van vergaderings deur die Raad geweier is, kan appèl aanteken by die Minister, wat die verlof kan toestaan of weier.

(3) (a) 'n Lid, uitgesonderd 'n lid van die uitvoerende komitee, wat sonder ingevolge subregulasie (1) of (2) goedgekeurde verlof van meer as twee agtereenvolgende vergaderings afwesig is, moet binne die tydperk wat die voorsitter bepaal aan hom 'n verduideliking van die redes vir sy afwesigheid verstrek.

(b) Tensy die in paragraaf (a) bedoelde afwesigheid aan siekte of ander onvermydelike omstandighede te wyte is, rapporteer die voorsitter die geval aan die Minister.

#### PLIGTE EN VERANTWOORDELIKHEID VAN UITVOERENDE KOMITEE.

6. (1) Die voorsitter is verantwoordelik aan die Minister vir die werk van die Raad.

(2) 'n Lid verrig die pligte wat die voorsitter of die Minister aan hom opdra.

#### SEKRETARIËLE PLIGTE.

7. Die sekretaris van die Raad wat deur die Minister aangestel word onderworpe aan die wetsbepalings met betrekking tot die Staatsdiens, is verantwoordelik vir die werksaamhede wat by hierdie regulasies aan hom opgedra is en sodanige ander sekretariële pligte wat die Raad of die Minister ople.

#### KORRESPONDENSIE.

8. Brieve en ander stukke wat van die Raad uitgaan, word deur of namens die voorsitter opgestel of onderteken.

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>PROCLAMATION.</b>	
R. 279. National Advisory Education Council Act, 1962: Date of Commencement	1
<b>Department of Customs and Excise.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1781. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/162)	1
R.1782. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/199)	2
R.1783. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/200)	2
R.1784. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/201)	3
R.1785. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/202)	4
R.1786. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/203)	4
R.1787. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/204)	5
R.1788. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/92)	6
R.1789. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/93)	6
R.1790. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/94)	7
R.1791. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 97)	7
<b>Department of Labour.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1830. Wage Determination No. 233: Mineral Water Manufacturing Industry, Certain Areas: Correction	8
<b>Department of Education, Arts and Science.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.1831. National Advisory Education Act, 1962: Regulations	9

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>PROKLAMASIE.</b>	
R. 279. Wet op die Nasionale Adviserende Onderwysraad, 1962: Datum van Inwerkingtreding	1
<b>Departement van Doeane en Aksyns.</b>	
GOEWERMANTSKENNISGEWINGS.	
R.1781. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/162)	1
R.1782. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/199)	2
R.1783. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/200)	2
R.1784. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/201)	3
R.1785. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/202)	4
R.1786. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/203)	4
R.1787. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/204)	5
R.1788. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/92)	6
R.1789. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/93)	6
R.1790. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/94)	7
R.1791. Doeane wet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 97)	7
<b>Departement van Arbeid.</b>	
GOEWERMANTSKENNISGEWING.	
R.1830. Loonvasselling No. 233: Mineralwaternywerheid, Sekere Gebiede: Verbetering	8
<b>Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.</b>	
GOEWERMANTSKENNISGEWING.	
R.1831. Wet op die Nasionale Adviserende Onderwysraad, 1962: Regulasies	9

## GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

## GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VI BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

# Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following :—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

# Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvassstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad